

2017 New Zealand International Master Chef Challenge

2017 紐西蘭國際名廚挑戰賽

壹、比賽概述

一、「2017紐西蘭國際名廚挑戰賽」將於2017年8月19日在紐西蘭奧克蘭市舉行，本賽事為紐西蘭結合諸多專業單位所共同舉辦的專業廚藝競賽。

二、旨揭挑戰賽，將結合「2017奧克蘭台灣美食節」以競演方式辦理。本會所甄選之代表選手將藉此活動以在地特色食材，運用專業廚藝，與世界各地餐飲廚藝師傅們一競高下。

一、**競賽日期：**2017/8/19(六)

二、**參訪日期：**2017/8/16(三) - 2017/8/22(二)

三、**競賽地點：**Fresh Factory (6 Nikau Street Eden Terrace Auckland Zealand)

四、**指導單位：**

駐奧克蘭台北經濟文化辦事處 Taipei Economic and Cultural Office in Auckland

五、**主辦單位：**

紐西蘭中華婦女會 Chung Hua Women's Association of New Zealand

紐西蘭廚師協會 New Zealand Chef Association

六、**協辦單位：**

台灣國際年經廚師協會 Taiwan Junior Chef Association

韓國廚師技能人協會 Korea's Talented Person Association

加拿大烹飪交流協會 Canada Culinary Exchange Association

香港環球廚神國際專業協會

The International Association of Gourmet Master Chef & Hospitality Executives

大華科技大學餐飲管理系

Ta Hwa University of Science and Technology Department of Food and Beverage Management

七、**贊助商：**

Fresh Factory

Air New Zealand

TV3

Quality Hotel Parnell

森亞美藝創意 Senya Artistic Creativity

八、**台灣業務承辦：**

通美旅行社 TUNG MEI TRAVEL SERVICES

富邦人壽保險股份有限公司富通新店分處

Fubon Life Insurance Co., Ltd. Futong Xindian Branch

貳、報名資訊

一、**競賽項目**：個人展示賽&團體現場烹飪賽。

二、敬請詳閱本活動簡章內容，報名後所有參賽者視同同意大會與本活動簡章之一切規定。

三、參賽者於確認報名手續完成後，將由大會發予通行證，參賽者與工作人員皆必須憑證入場，該證不得轉讓。

四、參賽選手皆需自備專業廚服。

五、**活動費用**：每人共計新台幣66,000元整。

★ 包含：機票、住宿、餐費、翻譯、交通、當地參訪
廚房租借使用、保險費、領隊等費用。

★ **競賽報名費**：依各選手參賽項目計，每人每項2,000新台幣元整。

六、**材料**：各單位選手比賽項目於紐西蘭當地準備，所有食材一律不能攜帶入關，例如：
生鮮肉品、肉乾、蔬菜、醬汁…等

一、報名方式

(1) 統一採取 email 報名方式，僅接受本簡章 WORD 格式報名表電子檔案（請張貼照片、確認參賽項目與個人資料是否填寫正確），個人資料填寫錯誤導致證書有誤者，請洽主辦發證單位確認。

(2) 報名期間：即日起至 **2017年7月10日止**，逾期不受理。

(3) 先完成繳費後，將繳費證明附於報名表內，始可寄送報名表完成報名，由受理窗口核對無誤後通知。

(4) 退費方式：

- 2017年7月5日前欲取消報名與退費者，一律扣除選手個人或單位30%團費(已給付賽事部分訂金支出)後退還。
- 2017年7月6日後至2017年7月30日欲取消報名與退費者，一律扣除選手個人或單位80%團費(已給付賽事所有訂金支出)後退還。
- 2017年7月31日後無法參賽者，選手個人或單位團費全額扣除(已給付賽事所有費用支出)。
- 機票開票後，一律無法退費。

(5) **報名聯絡資訊**：

- 承辦單位：2017年紐西蘭國際名廚挑戰賽
- 聯絡電話：0938509627（熊小姐）

◎ 報名電子郵件：nzimcc@gmail.com（檔名為:QQ單位 姓名000）

【匯款資訊】

銀行戶名：張櫻齡

匯款銀行：上海銀行中壢分行 銀行代號:011，分行代號：0266

匯款帳號：26-203000-133359

*** 敬請先完成匯款，再將報名表電子檔寄出完成報名。**

參、參賽規則

1. 各比賽項目之展品，僅適用於該項目之評分。
2. 個人組可報名參加會內所有比賽項目。
3. **已完成報名之比賽項目，不得更改，無故缺席者，視同放棄比賽資格，恕不提供退費；**若有不可抗拒之因素，可向大會提出書面說明。
4. 比賽會場於早上 8 點開放，比賽結束後，垃圾需集中處理於垃圾區內。
5. 參賽者及相關人員請自行保管私人物品及參展品，不可於參展及備審期間，將展台當作休息場所，以正觀瞻。
6. 參賽者請勿擅自移動展區內的展品；下午 15 點方可開始進行撤收，參賽者需留在現場協助展品的撤收，若 17 點後尚未完成展品撤除，大會保有清除的權利。
7. 評分時作品請勿露出公司或學校 logo。
8. 參賽者可在限定時間內展示作品，若超出展示時間，則取消參賽資格，請各參賽者悉依大會比賽流程辦理展示。
9. 大會人員在比賽後，有權要求拍攝參展品；在未經大會許可下，不得私自出版、改造或是拷貝參展品。
10. 獲獎之參賽者或其代表，請穿著正式廚師服裝出席頒獎典禮。
11. 若參展品被判定有損大會形象者，大會保有要求改正或撤除的權利。
12. 參賽者需穿著標準競賽服裝，不得穿著內衣、拖鞋等。
13. 競賽當天大會不負責任何參展品、設備器具或私人物品的保管及損害賠償。
14. 參賽人數若超過大會規定，大會得以進行處罰或取消資格，取消資格者需馬上退出比賽，展品不列入評分，亦不得出席頒獎典禮。
15. 如有違反競賽規則，造成其他參賽者權益受損之情事，展品不得接受裁判評分，惟經大會同意，仍可參加展覽。
16. 如有不可抗拒之因素，或為使賽事順利進行之情況，大會保有修改、增加或刪除規則之權利。
17. 參賽者需謹遵評判決，大會不接受任何對展品之主觀意識差異的申訴。
18. 報名資料未填寫完整者不予接受報名，僅採用本簡章之 WORD 電子檔，不接受紙本郵寄、圖片檔或 PDF...等非標準形式之報名。
19. 展示作品菜卡及菜單須同時**具備英文**以利國際評審評分。
20. 勝利之隊伍或選手個人可分別得到金、銀、銅獎及佳作，未達得獎分數者不予授獎。

本規則請於報名前詳閱，報名後視同同意本賽事規則。

肆、比賽細項及規範

●個人賽&團體賽

1. 以個人或團體服務單位做報名。
2. 早上 8 點至 11 點擺設及展示，11 點至 13 點評分。
3. 個人展示桌範圍為長 90cm x 寬 60cm(以實際現場所提供規格為準)，需自行準備展示設置及裝飾。
4. 可於比賽當天由助理協助設置展品，但僅限於幫助擺設。
5. 7/30 前繳交指定表格及食譜，遲交者扣分。
6. 參賽展示不須提供裁判試吃樣品，參加現場烹飪，需提供每項試吃一份及展示一份。
7. 主辦單位不負責保管個人財物。
8. 參賽者需自行準備食材及碗盤。
9. 遲到者喪失比賽資格。
10. 所有展品皆以可食用的食材製作，菜餚作品必須上吉利丁，並符合現代餐廳實用性。
11. 所有展品需展示至下午 15:00。
12. 如違反規則將取消參賽資格。

(一)、Display 展示類：

- A. **Main Course 主菜** (不同款的 3 種、每種 1 人份、每種 1 盤，需搭配適宜蔬菜與澱粉配菜、醬汁和裝飾，以熱菜冷展方式呈現，選擇西式或亞洲其中一種類型呈現)
- B. **Vegetarian Main Course 蔬菜主菜** (不同款的 4 種、每種 1 人份、每種 1 盤，需搭配適宜配菜、醬汁和裝飾，不得使用卵類及乳製品，以熱菜冷展方式呈現，選擇西式或亞洲其中一種類型呈現)
- C. **Appetizers 開胃前菜** (不同款的 3 種、每種 1 人份、每種 1 盤，需搭配適宜配菜、醬汁與裝飾，以冷展方式呈現，選擇西式或亞洲其中一種類型呈現)
- D. **Pastry Art Showpiece 點心藝術** (以 1 個代表作呈現，內容必須皆為任何點心(藝術麵包、翻糖、杏仁膏裝飾蛋糕、三層婚禮蛋糕)以及可食性材料，高達 20cm 以上)

(二)、現場團體烹飪競賽：

E. Live Cooking Team Challenge

1. 以任職單位作報名。
2. 每隊以 3 人為限，包含隊長在內。
3. 各隊比賽行程將於現場公佈。
4. 參賽者將會收到參賽通行證，該證不可轉讓他人。
5. 參賽者需謹遵評分判決，大會不接受任何對展品之主觀意識差異的申訴。
6. 參賽者競賽食材，請自行準備。
7. 參賽選手皆需著穿著專業廚師工作服。
8. 自行決定參賽隊伍名稱。
9. 現場作品之菜卡及菜單須同時具備英文以利國際評審評分。

-比賽詳細事項

1. 各隊需準備的菜餚如下，1 份提供參展，1 份提供給裁判評分，包含清潔工作，需在 1 小時內完成。
 - 前菜 (可做成熱食或冷盤，亦可混合，但不可用湯品取代)。
 - 主菜 (可選擇肉類、禽類、魚類或海鮮)。
 - 點心 (甜品、甜點，亞洲式、西式皆可)。
2. 熱食比賽允許準備範圍：
 - *蔬菜可事先清理與切割，但不可事先烹調。
 - *可事先準備高湯，醬汁需現場調味。
 - *肉類、家禽類、魚類、海鮮類可事先前處理，但不可事先烹調。
3. 每隊須在 7/30 前提交正確的食譜，且不得更改。

Display 展示類-評分和審核基準

審核標準	分數	審核內容
色彩	0-20	許可的使用色素與否，色彩表現的協調
技巧及衛生	0-20	參加者的技巧多麼優秀，製作過程的衛生，技巧要素多麼協調
獨創性	0-20	整個過程當中，作品的食材、味道、構成多麼具有創新的要素。
完成度	0-20	協調、均衡、構成、技巧的粗細。
藝術性	0-20	協調、形態上多麼具有藝術性的要素。

現場團體烹飪競賽-評分和審核基準

審查標準	分數	評分內容
菜單／味道&色彩	0-30	* 食材調配 * 廚藝應用能力 * 主副餐色香味調和
難易度／飲食量	0-30	* 製作方式的正確性與經濟性 * 難易度、完成度及作品展示
表現／市場性	0-20	* 符合現代生活、操作比便利性 * 視覺美觀度
衛生／清潔	0-20	* 製作過程的衛生保持 * 競賽後現場整理

Display 展示類獎項及內容

區分	總分	備註
金牌	90分~ 99分	獎牌證書
銀牌	80分~ 89分	獎牌證書
銅牌	70分~ 79分	獎牌證書
佳作	60分~69分	證書

現場團體烹飪競賽獎項及內容

1. 團體總冠軍一隊，頒發特金獎盃一座，金牌每人一面及證書。
2. 團體金牌二隊，每隊頒發金獎獎盃一座，金牌每人一面及證書。
3. 團體銀牌三隊，每隊頒發銀獎獎盃一座，銀牌每人一面及證書。
4. 團體銅牌三隊，每隊頒發銅獎獎盃一座，銅牌每人一面及證書。

2017 New Zealand International Master Chef Challenge Form-Personal

2017 紐西蘭國際名廚挑戰賽報名表-個人賽

中英文姓名 Chinese & English name		護照號碼 Passport no.	
單位名稱 Office name		部門 Department	
單位地址 Office address			
單位電話 Office Tel.		手機號碼 Cell phone	
住家電話 Home Tel.		E-mail	
指導老師 Instructor			參賽選手大頭照 請以圖檔貼於此處 Please attach the contestant's photo here.
退款用帳戶 Refund account	帳戶名稱： Beneficiary' s Name： 匯款銀行： Beneficiary Bank： 局號(代號)： Bank code： 匯款帳號： Beneficiary' s A/C：		

■請於報名項目打 V ， Please register V in the application

Display 展示類	
	A. Main Course 主菜
	B. Vegetarian Main Course 蔬菜主菜
	C. Appetizers 開胃前菜
	D. Pastry Art Showpiece 點心藝術

■ 注意事項：報名前請詳閱比賽規則，完成報名後所有參賽者視同同意大會與本活動簡章之一切規定，會後結果不得提出異議或上訴。請將報名資料寄至：(檔名為:QQ 大學 000)

報名表與匯款證明以掃描方式寄至信箱，承辦人將與你確認，如未收到通知，請自行 e-mail 告知。 承辦人：0938509627 (熊小姐) Email: nzimcc@gmail.com 銀行戶名：張櫻齡 匯款銀行：上海銀行中壢分行 銀行代號:011 匯款帳號：26-203000-133359	僅在此賽事中使用 匯款日期： 金額： 匯款銀行名稱： 銀行帳號後 6 碼：
--	--

2017 New Zealand International Master Chef Challenge Form-Group

2017 紐西蘭國際名廚挑戰賽報名表-團體賽

中英文姓名 Chinese & English name		護照號碼 Passport no.	
單位名稱 Office name		部門 Department	
單位地址 Office address			
單位電話 Office tel.		手機號碼 Cell phone	
住家電話 Home Tel.		E-mail	
指導老師 Instructor			參賽選手大頭照 請以圖檔貼於此處 Please attach the contestant's photo here.
退款用帳戶 Refund account	帳戶名稱： Beneficiary' s Name： 匯款銀行： Beneficiary Bank： 局號(代號): Bank code: 匯款帳號： Beneficiary' s A/C：		

■請於報名項目打V，Please register V in the application

隊員 Members	國別 Country	姓名 Name	護照號碼 Passport no.	手機 Mobile no.	個人照 The contestant' s photo
隊長 Leader					Please posted by file here.
隊員-1 Member 1					Please posted by file here.
隊員-2 Member 2					Please posted by file here.
報名表與匯款證明以掃描方式寄至信箱，承辦人將與你確認，如未收到通知，請自行 e-mail 告知。 承辦人：0938509627 (熊小姐) Email: nzimcc@gmail.com 銀行戶名：張櫻齡 匯款銀行：上海銀行中壢分行 銀行代號:011 匯款帳號：26-203000-133359				僅在此賽事中使用 匯款日期： 金額： 匯款銀行名稱： 銀行帳號後6碼：	

2017 New Zealand International Master Chef Challenge

2017 紐西蘭國際名廚挑戰賽

參賽同意授權書

參賽者同意授權內容：

- 一、參賽者應尊重所有評審委員之評判結果，對評審內容不得有異議。
- 二、所有參賽者作品之智慧財產權、著作權以及專利所有權等，同意授與本主辦單位優先所有權。
- 三、主辦單位對於所有參賽者作品保有公開發表使用、重製以及保有修改之權利。
- 四、所有參賽者作品以及相關文件資料恕不另退還。
- 五、所有參賽作品請勿抄襲或已於相關公開場合之活動發表，若日後經查明立書人等之相關作品確實抄襲或一稿多投時，立書人等將喪失參賽與得獎資格，不得異議。
- 六、本次競賽大會主辦單位保有終有最終評判權與解釋權，參賽選手不得異議。

此致

紐西蘭中華婦女會 Chung Hua Women's Association of New Zealand

親筆簽名及蓋章：

西元 年 月 日

Standard Recipe(個人賽 Personal / 團體賽 Group)

作品名稱 Title									
		比賽項目(The contest item)							
		料理主題概要(An overview of the cuisine)							
材料 Material	材料名稱 Material name	使用量 Usage amount	單位 Unit	材料名稱 Material name	使用量 Usage amount	單位 Unit	材料名稱 Material name	使用量 Usage amount	單位 Unit
料理方法 Cooking way									